



地域国際交流

カラフルな  
このまちは **i** で出来ている。

国籍や文化、性別や能力・趣味・興味など、社会は多様な人々によって構成されています。まずはその違いを認め合うことから始めませんか？  
多種多様な私（I）、アイデンティティ、アイデア、そして愛情だからこそ出来る、暮らしやすい地域づくりがあるはずです。

掛川市日本語教室

第1期5月16日～8月1日  
第2期11月7日～12月26日  
[地域における静岡型初期日本語教室]  
にて実施  
第3期1月9日～3月20日



サポーターさんと一緒に勉強します 発表も日本語で頑張ります

受講者数：13ヶ国・のべ89名  
参加ボランティア数：のべ52名  
掛川市役所4階会議室  
日曜日午後1時～4時

日本語が話せたら、そして職場や地域の人と仲良くなれたら素敵ですね。先生や日本語教室サポーターさんと一緒に日本語を勉強します。様々な年代の方が活躍しています。

外国人生活相談窓口

掛川市役所2階KIC事務局  
平日9:00～16:00  
[ポルトガル語通訳]  
月・水・金 10:00～15:30  
Intérpretes (português) Segunda, quarta e sexta  
10:00～15:30



外国人市民からの生活相談や、地域の方々からの多文化共生・国際交流についての相談を一緒に考え、各専門機関へつなぐ窓口です。今年度は新型コロナウイルス感染症や給付金に関する相談が多くなりました。



掛川市日本語教室では、文化や日本でのごくらしに必要な知識も学びます。

「地震に備える」講座  
(講師:掛川警察署警備課)  
第1期6月13日(日)

起震車と119番通報  
体験講座  
(講師:掛川市危機管理課)  
第3期2月20日(日)



起震車で地震の揺れを体験しました

掛川城周辺「お花見散歩」  
第3期3月20日(日)



掛川城で忍者を発見！  
おでんを食べたり、駄菓子屋で買い物したりしました

外国人のための専門相談会

主催：静岡県多文化共生総合センター「かめりあ」  
共催：掛川市・NPO法人掛川国際交流センター

地域に暮らす外国人市民のための出張相談会を開催しました。外国人市民が自分で弁護士や行政書士を見つけて、日本語で相談するのはとても難しいことですが、この相談会が問題解決への第一歩となりました。

令和3年度シティプロモーション市民協働事業

KAKEGAWA X EUGENE 高校生による  
Video Town Guide 制作プロジェクト

11月23日(火・祝)、12月4日(土)、18日(土)  
掛川市役所会議室他

掛川市を日本国内だけでなく海外に向けてもPRするため、高校生による英語でのタウンガイドを姉妹都市アメリカ・オレゴン州ユージン市チャールハイスクール日本語専攻クラスの生徒の協力を得て制作するプロジェクトを実施しました。市内在学在住の9名の高校生が参加し、フレッシュなアイデア溢れる楽しいタウンガイド動画が出来上がりました。



食糧支援活動

掛川市役所2階KIC事務局  
平日9:00～16:00

経済的に苦境に立たされている外国人市民の皆さんに渡してほしいと、掛川市民の方からパスタやスープなどの食糧品の寄付を頂きました。ありがとうございました。賞味期限の迫った掛川市の災害用備蓄食も配布しました。



医療通訳派遣

(中東遠総合医療センターと委託契約による)

外国人市民が安心して医療機関にかかれるように通訳を派遣しています。  
2021年度実績  
24件(ポルトガル語・英語)



# 磐田・袋井・掛川インターナショナルフェア 2022

～多様性豊かな調和の取れた多文化共生の地域づくり～

KICの活動、外国人技能実習生らが生き生きと働いている掛川市内の事業所の好事例についてのパネル展示をしました。



## 磐田・袋井・掛川 INTERNATIONAL FAIR インターナショナルフェア 2022

1/22(土) 1/23(日)

主催：磐田・袋井・掛川インターナショナルフェア 2022 実行委員会  
協力：ららぽーと磐田  
後援：磐田市・袋井市・掛川市・在浜松ブラジル総領事館

協賛企業一覧(五十音順) わたしたちは多文化共生社会の推進を応援します!!

ARTI empregos AMマツデンワークス イワレキ磐田選育材共同企業体	株式会社セイトウ 有限会社泉屋堂 大興産業株式会社	Forest co.,Ltd 株式会社北信 丸栄産業 (ダスキニワ)
株式会社ウインドス (WINDS Rembrandt)	茶閣亭 株式会社天峰建設	株式会社丸武部品 丸西機械株式会社
SBI レミット株式会社 合資会社大庭金物店	株式会社東海道シグマ (株)ナレッジアンドマテリアルズ	株式会社三方原キカイ 株式会社森鉄工所
有限会社藤子鉄工所 有限会社金井鉄工所	日怡交流協会 一般財団法人日本国際センター (JICE)	八木設備工業株式会社 ヤマハ発動機バス/パートナー株式会社
株式会社キャタラー 株式会社コーシンサービス	株式会社長谷川商店 浜松日本信用金庫	ヤマハ縫製株式会社大須工場 株式会社山本製作所
国際ソロブチスト磐田 株式会社コブレック	浜松日本語学院 平野ビニール工業株式会社	株式会社ライトハウスエデュケーション 株式会社ルマンオート
株式会社佐野 ジ・オーシャン株式会社		

磐田市・袋井市・掛川市の三市の国際交流団体が合同でインターナショナルフェアを開催しました。より広く多文化共生への意識啓発をするためにこの地域の国際交流団体、JICA、外国人市民等の活動紹介や、クイズラリー、写真展などを行いました。新型コロナウイルスの感染の急拡大を受けて、一部プログラムが変更されましたが、多くのお客様にご来訪いただきました。



### 子ども絵画展 ～わたしのとくいなこと～

この地域に暮らす日本を含む6ヶ国の子ども達が参加してくれました。遊ぶこと・走ること・ママのお手伝いなど微笑ましい151枚の「とくいなこと」の絵を展示しました。

### 世界の民族衣装を着てみよう!

新型コロナウイルス急拡大のため試着は中止しました。日本をはじめ8ヶ国の民族衣装の他に在日ジョージア大使館からお借りした男性の民族衣装「チョハ」も展示しました。



### 世界の言葉で「あなたのお名前かきます」

いろいろな国の文字で書かれた自分の名前を見て、びっくり! 缶バッジにしてプレゼントしました。民族衣装姿の記名者からその国の文字や文化の説明を聞くなど、お客様も興味津々で交流を深めました。KICのボランティアさんがクイズラリーや缶バッジづくりに活躍してくれました。



### 語学文化講座 KIC 英会話教室

日本人または外国人講師と楽しく英語や海外文化を学んでいます。



掛川教室	大須賀教室
掛川市生涯学習センター 火曜日または金曜日 前期：4月6日(火)～全15回 後期：最少催行人数に達せず中止	大淵農村環境改善センター 火曜日 前期：4月6日(火)～全16回 後期：10月5日(火)～全24回

### 姉妹都市交流

新型コロナウイルス感染症拡大のため、米国姉妹都市のユージン市やコーニング市との訪問団の派遣と受け入れが中止になりました。

#### オレゴン州ユージン市

●姉妹都市委員会に掛川の深蒸し茶やパンフレット等を送りました。次年度の「アジアセレブレーション」でこれを使って姉妹都市委員会が掛川市や特産物などを紹介します。

#### ニューヨーク州コーニング市

●Kakegawa Grove(掛川木立)命名記念式典10月8日(金)コーニングロータリークラブ100周年記念で40本の桜を植樹。2014年に掛川市から寄贈されたソメイヨシノの一角がKakegawa Groveと名付けられました。久保田掛川市長もビデオ祝辞で参加しました。

●ペインテッドポスト高校姉妹都市クラブと文通で交流(2月)SNSやメールで簡単にコミュニケーションが取れる中、手書きの手紙での温かい交流を始めました。掛川や日本文化を紹介するため、手紙と一緒に折り紙や掛川深蒸し茶などを送りました。始まったばかりの交流、今後が楽しみです。



### ワールドクッキング

クックパッド始めました! 掛川にいながら外国の料理文化に触れられる、人気プログラム「ワールドクッキング」。開催が難しい今、過去のレシピをクックパッドで公開しています。みなさんのキッチンで「おうち異文化体験」はいかがですか?

ワールドクッキングのキッチンはこちら!



## KICの活動を応援してください! ※詳しくは事務局までお問い合わせください!

### ボランティア登録のお願い

KICの活動は多くのボランティアの皆さまに支えられています。主な活動は、日本語教室サポーター、通訳、翻訳、イベント交流、ホストファミリー等です。ホストファミリーのご家庭には姉妹都市訪問団等の外国からのお客様を迎えて頂いています。2022年度は訪問団の受け入れはございませんが、登録はいつでも受け付けています。年会費等はありません。事務局でも、HPでも、ご登録いただけます。ボランティア登録者総数：782名(うち外国人177名) 2021年度新規登録者数：16名(うち外国人4名) (2022年3月31日現在)

### 学用品バンクへご協力をお願い

共催：袋井国際交流協会  
2019年度より学用品バンクの活動をしています。使わなくなった小中学校、高校の制服や学用品の寄付をお寄せ頂き、必要とする外国籍の児童生徒に貸し出しています。経済的な理由や来日の時期や転居等で、学用品を購入するのが難しい家庭を支援するため、皆さまのご協力をお願いいたします。

### 会員入会のお願い

KICの活動は、掛川市からの委託金のほか、会員の皆さまからの会費で成り立っています。お寄せ頂いた会費は、掛川市の国際交流、国際理解、在住外国人支援などの活動のために活用させていただきます。皆さまのご支援ご協力をお願いいたします。

年会費	正会員	3,000円(個人)
		10,000円(団体)
	賛助会員	2,000円(個人)
特典	・各種講座、イベントへの優先的参加及び参加費割引 ・会報誌の郵送	

### KICの活動を応援して下さる皆様

KIC会員一覧 ※敬称略・50音順  
(団体会員)  
掛川一風堂  
掛川観光協会  
NPO法人掛川市体育協会  
掛川ロータリークラブ  
株式会社幸栄グラフィック  
近藤歯科医院  
佐野医院  
松下金属工業株式会社  
株式会社ライトハウスエデュケーション

(個人正会員) 39名  
(個人賛助会員) 40名  
2022年3月31日現在